

Estonien



www.traleho.fr

1. Accueil

Saabumine

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

Täname, et esitasite oma administratiivse sissekande ja faili loomise.



Votre pièce d'identité ou votre passeport

Teie isikut tõendav dokument või pass



Votre carte Européenne de santé

Teie Euroopa tervisekaart



Votre carte d'assurance privé

Teie erakindlustuskaart



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge

ER-i külastuse kulud on teie kulul

2. Votre attente

Sinu ootab

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



Kui teie rekord on loodud, mine istu lehtede ees olevatele punastele toolidele ja nad helistavad sulle niipea, kui teie kord saabub.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

Vahepeal ärge sööge, joo ega suitseta.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



Kui teie valu suureneb, võtke ühendust meditsiiniõega, kes võib teile anda analgeetikumi

3. Votre prise en charge avec l'IAO

Teie toetus õele

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Sind istub vaiksuses toas, kus sa õdedele selgitad oma külastuse põhjuseid.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



Õde palub teil kanda käevõru, mis näitab teie nime ja oma eesnime, hoiavad kogu viibimise aega hädaabi- või haiglasse.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Arsti läbivaatuse hõlbustamiseks võib õde paluda teil kleiti haigla plusisiga.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Kui lapsehoidja küsimusi küsitakse, viib ta teid arsti ootama hoolduspiirkonda.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Teie pere ei saa teiega hoolduspiirkonda minna, peavad nad saalis ootama.

4. La consultation médicale

Meditsiiniline konsultatsioon



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Arstlik tudeng saabub teie uurimiseks ja küsib täiendavaid küsimusi.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Sõltuvalt teie tervislikust seisundist küsib arst mõnikord hooldust, näiteks vereanalüüsi, eksameid nagu raadio või skannerit või võib paluda teil hoida.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Pärast vereanalüüsi tulemuse saavutamiseks kulub umbes 1:30 tundi.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner à réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Kui arst palub skannimist, on teil päevas (või öösel) skannimine, kuid mõnikord on samal päeval tehtud palju skannimist ja ootus võib kesta paar tundi.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Me palume teil mitte süüa ega juua, kuni arst on teile loa andnud, mõnikord paludes maos tühjaks jääda.